

BRAD WHITE :

Bonjour. Bienvenue à l'appel trimestriel de l'ICANN. Je suis Brad White, directeur des communications pour l'Amérique du Nord. L'appel d'aujourd'hui durera environ 60 minutes. Et notre ordre du jour est comme suit.

Nous allons avoir d'abord une présentation générale, de dix minutes. Une mise à jour sur les politiques, de dix minutes. Une mise à jour sur la gestion, de 15 minutes. Une mise à jour financière, de dix minutes. Et ensuite, il y aura une période de Q & R.

Donc, en ce qui concerne cette période de Q & R, si vous êtes sur Adobe Connect, tapez vos questions dans le petit cadre *submit question here*. Si vous êtes au téléphone, vous allez appuyer sur # 3 et l'opérateur vous mettra dans la queue des questions.

Cet appel est enregistré en anglais, mais il est traduit simultanément en cinq langues : en français, en espagnol, en arabe, en russe et en portugais. Donc, si vous êtes sur l'une de ces lignes, même chose : il vous suffit d'appuyer sur # 3 pour poser votre question et donc, nous entendrons l'interprétation en anglais de votre question. Alors, si nous n'avons pas suffisamment de temps, si vous avez des questions supplémentaires après la séance, veuillez les envoyer à [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

Il y a quelques questions qui ont déjà été soumises. Nous allons y répondre si nous avons le temps.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Cette séance est enregistrée. Les liens ou documents seront publiés sur notre site Web dans la section des ressources. Vous pouvez également trouver le lien dans le cadre Adobe Connect, dans la partie « notes ».

Je vous demande également d'éteindre le micro de vos ordinateurs et de vos téléphones. Ceci étant, je pense la parole à notre président/directeur général, Fadi.

FADI CHEHADÉ :

Merci, Brad. L'objectif, le raisonnement pour cet appel trimestriel des parties prenantes, c'est de fournir une fenêtre sur la *prédictivité* des activités de l'ICANN. Donc, encore une fois, c'est pour définir quels sont nos objectifs, quelle est notre mission stratégique. Ceci inclut le but de l'ICANN pour la mission de l'ICANN.

Cet appel trimestriel se focalisera sur le quatrième trimestre de l'exercice 2015, qui vient de se terminer le 30 juin. Et donc, je suis encouragé par tous les projets qui ont été effectués cette année. Aujourd'hui, je vais vous fournir un petit survol des grandes lignes de ce trimestre avec sept travaux principaux.

Premièrement, le lancement du tableau de bord version bêta. Deuxièmement, le renforcement de la performance et de [peu clair 0:02:48]. Trois, le rôle de la conformité contractuel. Quatre, l'importance de la transition du rôle de supervision de l'IANA dans le cadre du modèle opéré par l'ICANN. Cinq, l'amélioration de la responsabilité de l'ICANN par divers mécanismes robustes. Sixièmement, ce que nous faisons pour mieux soutenir la communauté. Et sept, septièmement, notre focalisation sur une participation

---

immergée avec nos partenaires dans l'écosystème de gouvernance de l'Internet.

Je suis très heureux de vous dire que nous anticipons le lancement de la version bêta avec les KPI sur la performance le 27 août. C'est en fait la dernière pièce du cycle de l'ICANN. Ceci nous permettra de gérer le *management*, ce que nous avons mis en place au cours de l'année passée, de manière à partager ceci directement avec vous. Il y a cinq objectifs, 16 buts et 28 KPI, donc indicateurs de performances identifiés lors du plan opérationnel sur cinq ans de l'ICANN. C'est en fait la même structure que le tableau de bord bêta. C'est un processus en cours et nous partageons cet outil de gestion avec le public dans un esprit de transparence et de responsabilité, de manière à ce que tous, vous puissiez voir ce que fait ICANN, quel est le progrès d'ICANN par rapport à son plan opérationnel. Au fil du temps, notre objectif est d'utiliser cet outil pour surveiller les tendances et de la classer aux discussions.

Alors, passons maintenant à la performance opérationnelle de l'ICANN pour le trimestre et pour voir un petit peu ce qui s'est passé en termes de tendances pendant l'année.

Le budget et le plan opérationnel pour l'exercice 16 ont été approuvés en juin par le Conseil d'administration. En termes de questions financières pour l'exercice 2015, nous terminons l'année comme nous l'avions prévu avec des revenus un tout petit peu en dessous de 102 millions. Et pour ce qui est des dépenses d'exploitation, nous en sommes à 101 millions de dollars. L'audit financier est en cours pour revoir l'année financière pendant l'exercice financier 2015. Les efforts de mondialisation de l'ICANN ont également progressé pendant l'année

---

puisque nous avons maintenant un bureau de liaison à Singapour qui a été élargi, avec davantage de bureaux, et les trois bureaux vont continuer leur location, leur bail. Nous avons fait des progrès par rapport aux fonctions de l'ICANN puisque 70 % des fonctions de l'ICANN sont basés dans la région Asie Pacifique, 90 % pour l'Europe et, bien sûr, à 100 % pour l'AC et l'Amérique du Nord. Depuis juin 2013, notre personnel a augmenté de 53 %. Par contre, lors de l'exercice 2015, comme prévu, nous avons ralenti la croissance de manière considérable et nous avons passé notre focalisation au développement de notre personnel actuel. Et donc, nous nous sommes concentrés sur l'Asie Pacifique, l'Europe, l'Amérique latine et l'Afrique.

Nous continuons d'améliorer nos structures de sécurité et nous restons vigilants par rapport à la sécurité, et nous en parlerons un petit peu plus tout à l'heure au cours de l'appel.

Nous avons également effectué notre première gestion de la Fondation pour un modèle d'excellence, qui a permis d'identifier les améliorations dans l'organisation pour adopter un cadre de travail sur l'excellence.

Alors, je vais vous parler un petit peu de la conformité contractuelle maintenant. La dernière année du programme sur la conformité contractuelle est terminée. Le taux est de 96 % en termes de conformité. Il y a deux bureaux d'enregistrements qui ont été résiliés et trois lors de la phase de réhabilitation. Donc, vous pouvez consulter le rapport pour davantage de détails.

Il y a une autre série qui a été lancée le 23 mars pour 11 TLDs. Il y a un autre programme qui est en phase de réhabilitation maintenant.

---

J'ai le plaisir de vous annoncer que l'ICANN a finalisé et a intégré quatre nouveaux membres du PIC d'IRP. Donc, la procédure de règlement de litiges relatif aux engagements d'intérêt public est constituée maintenant de sept personnes.

Passons maintenant à la transition IANA et à l'amélioration de la responsabilité de l'ICANN. La Communauté continue d'être très occupée. Cela fait plus de 16 mois que la NTIA a annoncé son intention d'effectuer la transition de supervision du rôle des fonctions IANA à la communauté multipartite. Cette annonce avait été très attendue. La reconnaissance, d'une part, de la maturité de l'ICANN et du soutien international par rapport au processus multipartite a été confirmée. Au cours des mois passés, énormément de progrès ont été faits par la Communauté avec la transition IANA, avec les processus d'amélioration de la responsabilité de l'ICANN. Nous en sommes arrivés à une phase très intéressante. L'ICG et le Groupe CCWG pour la responsabilité ont publié leurs propositions pour consultation publique pour la transition des fonctions IANA à la Communauté multipartite. Ces propositions sont disponibles pour consultations publiques. Pour ce qui est... excusez-moi...

Le 8 septembre, ce sera la fin de la consultation publique pour l'ICG. Et pour le CCWG, ce sera le 12 septembre que la consultation se terminera.

Je suis heureux de vous annoncer que la NTIA a annoncé qu'elle va prolonger le contrat de l'ICANN pendant un an, avec une arrivée à échéance en septembre 2016.

---

Donc, il y a énormément de progrès qui ont été faits dans ce domaine et la prolongation du contrat est conforme au travail qui avait été prévu il y a des mois par la Communauté multipartite. Ces délais supplémentaires sont nécessaires pour que la Communauté puisse terminer son travail et pour que l'ICANN puisse mettre en place ses propositions.

Comme nous l'avons déjà dit plusieurs fois, il est important de bien faire les choses et nous sommes très heureux de savoir que la Communauté a maintenant cette année supplémentaire pour mettre son plan en place.

Nous avons beaucoup travaillé depuis mars dernier et nous sommes bien placés. Nous en sommes presque à la fin de la phase 1, mais nous n'y sommes pas tout à fait encore.

Cette diapositive montrer que tout ce qui a été fait pendant la phase 1 par la communauté s'appuie ou plutôt dépend de la période de consultations publiques de manière à ce que les propositions soient robustes et correspondent aux critères définis par la NTIA pour mettre en place la transition.

Le personnel de l'ICANN, la Communauté dans son ensemble travaille avec acharnement pour que cette période de consultations publiques soit réussie et pour s'assurer que le travail de l'ICG et du CCWG puisse en arriver à des propositions finalisées.

Celle-ci devrait être finalisée aux environs de la réunion du Dublin, lors de l'ICANN 54, de manière à être prêt pour l'évaluation, la période de révision par la NTIA.

---

Ensuite, je parlerais de certains des programmes, des efforts qui sont mis en œuvre pour soutenir notre Communauté.

Donc, l'ICANN s'engage par rapport aux outils qui sont nécessaires pour un investissement dans la Communauté. Le programme [*next gen*] reste très robuste avec 33 participants pour l'année 2015, avec des personnes de 18 ans, de 25 ans qui sont donc des personnes très jeunes et qui s'investissent de plus en plus.

Le Programme des boursiers est également un programme extrêmement publicisé avec 140 boursiers pour l'année 2015. L'ICANN 54 avait reçu 446 candidatures avec 50 personnes qui ont été sélectionnées pour participer. Ces programmes nous ont permis de nous investir auprès de nouvelles parties prenantes qui permettent réellement d'impliquer la génération suivante dans la Communauté. Nos efforts de sensibilisation se focalisent sur la constitution d'une audience mondiale qui connaît bien l'écosystème de l'Internet par le biais de formations, de discussions de panel, de plateformes d'apprentissage, y compris ICANN *Learn*. Nous sommes en train de mettre à jour la plateforme ICANN *Learn* actuellement pour davantage de personnalisation individuelle.

Alors, passons maintenant à mon dernier sujet sur la gouvernance de l'Internet. L'ICANN continue de participer au Sommet mondial sur l'*Internet Society* en partenariat avec d'autres organisations. Nous avons présenté à la première consultation qui a eu lieu aux Nations unies en juillet, et nous avons soumis un document officiel avec la coopération de l'ICG et donc, nous continuons de travailler de manière bilatérale avec les représentants à New York et nous allons avoir une autre

---

réunion en octobre. L'ICANN, suite également à un processus de rédaction pour le document définitif, en collaboration avec les sociétés sœurs de l'ICANN, les sociétés techniques. Nous continuons de travailler à la préparation de la réunion du Groupe multipartite en septembre. Il y a également la séance de l'IGF qui va avoir lieu. L'ICANN continue de soutenir différents efforts, différents forums sur la gouvernance au niveau régional et international.

Pour ce qui est de l'initiative NetMundial, la réunion du Conseil inaugural a eu lieu à Sao Paulo le 30 juin. Il y a eu un communiqué qui a été publié – vous en avez le lien pour référence. Il y a donc des termes de référence qui ont été adoptés, et nous avons adopté des procédures de gouvernance, nous avons élu cinq coprésidents et ensuite, nous avons appuyé les propositions de projets de la Communauté.

Ceci étant, je vais passer la parole à David Olive pour une mise à jour sur les politiques.

DAVID OLIVE :

Merci, Fadi. Je suis David Olive, je suis vice-président de l'ICANN pour le soutien au développement de politiques. Je vais vous faire une petite mise à jour sur les activités de développement de politiques de ce trimestre. Comme vous le savez sans doute, le travail de développement de politiques de l'ICANN, en ce qui concerne les fonctions de coordination technique, est formé et affiné par la Communauté ICANN, par le biais des trois organisations de soutien, et influencé par les comités consultatifs, les quatre comités, selon un processus transparent, ouvert, multipartite, ascendant. Il y a d'autres organisations techniques et politiques qui sont également impliquées



---

dans le développement des politiques, par exemple le Groupe de travail sur le génie Internet, les registres Internet régionaux. La présentation d'aujourd'hui parlera des quatre groupes. Nous avons donc l'Organisation de soutien aux extensions génériques, l'Organisation de soutien aux extensions géographiques, l'Organisation de ressources aux numéros, l'Organisation de soutien à l'adressage et le Groupe de travail de génie Internet. Mon collègue Adiel vous parlera des deux derniers groupes après mon intervention.

Alors, je passe donc à la GNSO. Vous avez ici une description sur cette diapositive. En plus des sujets énumérés sur cette diapositive, il y a une étape significative qui a été atteinte en lien avec la transition sur la supervision IANA par le biais de l'approbation unanime du Groupe de travail sur la transition finale. Il y a également beaucoup de travail en lien avec la responsabilité de l'ICANN.

Au cours du quatrième trimestre, le Conseil a demandé un rapport sur les questions préliminaires, de manière à explorer les procédures suivantes relatives aux nouveaux gTLDs. Et le dernier rapport sur la traduction et la translittération a été adopté ainsi que les recommandations du Groupe de travail de mise en application et des politiques de la GNSO.

La GNSO dispose actuellement de 14 processus de développement de politiques en cours, qui en sont à différentes étapes de travail, dont les services de droits privés et leur accréditation ainsi que l'utilisation de mécanismes de droits curatifs pour protéger les noms des organisations internationales.

---

Ce trimestre a également vu la mise en application et les recommandations du Groupe de consultation GAC GNSO sur la question des PDP ainsi que l'élargissement de la liaison GNSO au GAC.

Il y a des discussions qui se poursuivent avec d'autres organisations de soutien et d'autres comités consultatifs de l'ICANN dans le cadre du Groupe de travail intercommunautaire pour explorer ce qui peut se passer au niveau du produit des enchères. Il y a également un plan de coordination du plan des activités dans le cadre du format de la nouvelle stratégie de réunion de l'ICANN qui aura lieu en 2016.

Au cours de ce trimestre, nous avons également vu la publication de consultations publiques sur le rapport de les [peu clair 0 :18 :06] pour voir l'efficacité de la GNSO.

Nous passons maintenant à la Communauté des extensions géographiques.

Les processus de transition et de responsabilité continuent de représenter une focalisation très importante, comme vous le voyez sur cette diapositive. Étant donné l'importance de ces deux processus et en étroite collaboration avec les organisations régionales ccTLDs, il y a des efforts critiques qui sont poursuivis pour impliquer toute la Communauté ccTLD, y compris les membres qui ne font pas partie de la ccNSO. Tous sont impliqués dans le processus de décision par rapport à la proposition sur la supervision du rôle des fonctions, CWG par exemple, en plus d'autres sessions sur ce sujet, la ccNSO a dévoué quatre séances lors de leurs réunions à Buenos Aires pour l'information, la discussion sur la proposition de supervision, donc CCWG, qui a été fortement appuyée par la Communauté ccTLD présente à Buenos Aires.

---

Récemment, au cours du dernier trimestre, le Conseil a adopté le cadre d'interprétation, donc un processus de politiques clés sur la façon dont la gestion d'un ccTLD pourra être déléguée ou redéleguée d'un gestionnaire à un autre. En attendant, la résolution du Conseil de juin 2015 qui demandera au personnel de mettre en application – le Conseil a nommé le président et le coprésident de la FOIWG à titre consultatif et pour informer la Communauté sur les progrès effectués. Dans d'autres domaines, le Groupe de travail sur la planification opérationnelle et stratégique de la ccNSO a travaillé de manière diligente sur ces commentaires par rapport au plan et budget d'exploitation pour l'année 2016 pour l'ICANN.

Enfin, nous avons lancé et mis en application un référentiel avec des détails de contact pour permettre la transmission des e-mails lors des incidents de sécurité potentiels.

La ccNSO a créé un comité pour superviser, pour guider le développement et l'utilisation de ces référentiels à l'avenir.

Je vais maintenant passer la parole à Adiel, qui est vice-président de l'engagement technique, pour vous donner une mise à jour au nom de l'ASO, de la NRO et de l'IETF. Adiel?

ADIEL AKPLOGAN :

Merci beaucoup, David. Je vais continuer avec les activités NRO et IETF.

Comme vous le savez sans doute, nous avons eu une réunion récemment. Comme d'habitude, cela a représenté une opportunité

---

pour la Communauté technologique de faire progresser le travail sur les normes et pour explorer d'autres domaines d'intérêt.

L'IETF s'implique de plus en plus dans la coordination d'activités, telles que les marathons de programmation. Ces protocoles sont mis en application en temps réel. Ces marathons de publication travaillent sur d'anciens protocoles, mais également sur de nouveau, donc DNSSEC et autres exemples. Certains sujets de discussion au sein de la Communauté sont liés d'une manière générale aux questions de la Communauté de nommage. Il y a eu des discussions sur les TLDs spéciaux, par exemple RFC 761. Ceci définit le cadre de travail. Vous pouvez suivre la discussion là-dessus.

Sur la liste de diffusion du Groupe de travail IETF, il y a également un autre groupe de travail qui a été formé pour permettre de standardiser une spécification pour la description des TLDs et pour les codes et les règles utilisés dans la zone racine.

Nous sommes très impliqués dans cette initiative et je crois que ceci est très bon pour les progrès des systèmes au niveau mondial. Suite à la proposition proposée, IANA Plan et l'IAB ont travaillé de manière étroite avec l'ICG pour voir le document pour se focaliser sur les interactions entre l'IETF et d'autres parties prenantes pour assurer la cohésion ainsi que la poursuite de la stabilité des fonctions IANA, qui est clé pour le travail de l'IETF.

Alors, du côté ASO, je voulais simplement vous indiquer que l'ASO a donc sélectionné un nouveau représentant au Conseil d'administration de l'ICANN, donc au siège 9. [Ron DaSilva] a été nommé. [Ron DaSilva], avant d'avoir été sélectionné, était membre ASO AC, donc il a été

---

remplacé par [John Switting] de la région ARIN. Ceci aura lieu officiellement lors de la réunion de Dublin.

Comme vous le savez, les RIRs effectuent leurs processus de développement de politiques au niveau régional et actuellement, il y a plus de 15 politiques de développement, donc il y en a deux qui sont liées à l'ASL, un au DNS, neuf sur l'IPv4, quatre sur l'IPv6, un sur le PDP et trois sur la région d'utilisation. Et donc, actuellement, beaucoup d'activité sur l'IPv4 dans la région ARIN. Vous pouvez lire davantage d'information là-dessus si vous utilisez le lien qui apparaît sur la diapositive.

Donc, autre sujet lié en ce qui concerne la transition IANA, la deuxième version préliminaire de la convention de services RIR ICANN a été publiée et donc, vous pouvez maintenant soumettre vos commentaires.

Il y a eu également une annonce du fond de stabilité conjoint RIR avec 2,1 millions de dollars qui ont été promis, et vous pouvez trouver davantage d'informations sur le site en suivant le lien à la diapositive.

Nous passons maintenant à la dernière phase. Donc, les réunions de politiques RIRs. Nous en sommes à la dernière phase. Donc, APNIC 40 qui aura lieu à Jakarta en Indonésie du 3 au 10 septembre, suivi de LACNIC 24 en octobre ainsi qu'ARIC 36 à Bogota et à Montréal respectivement. RIPE 71, fin novembre avec la réunion à Bucarest en Roumanie. Et AFRINIC au Congo. Nous encourageons la Communauté à se joindre à la liste de diffusion et à participer également, si possible, assister, en fait, à ces réunions parce que ceci peut représenter beaucoup d'intérêt pour la gestion des adresses.

---

Merci. Donc, c'est tout pour la mise à jour sur le développement des politiques. Et je vais maintenant passer la parole à David Conrad, mon collègue, qui est donc directeur technologique à l'ICANN. David, c'est à vous.

DAVID CONRAD :

Merci, Adiel. David Conrad. Je vais vous donner une mise à jour rapide sur la gestion, sur la technologie de l'Internet à l'ICANN ainsi qu'une mise à jour sur la division des domaines mondiaux. Je vais également vous parler des mesures sur la conformité contractuelle pour le trimestre et vous faire part de certains efforts d'engagement au niveau international.

En juin, nous avons reçu un rapport dans le cadre de notre audit de sécurité de [peu clair 0 :27 :47]. Un prestataire de services d'évaluation de la sécurité, qui nous a donc fourni une *rééquilibrage* de l'environnement de cybersécurité de l'ICANN. Ils ont identifié des résultats pour cette année financière, qui montrent que l'ICANN a amélioré son positionnement en termes de cybersécurité au cours de l'année passée.

L'évaluation qui a eu lieu par rapport au contrôle de sécurité critique sur la cybersécurité, l'ICANN avait amélioré ses contrôles de sécurité de 20 % par rapport à l'année précédente. Mais nous savons qu'il y a quand même des choses à améliorer pour améliorer encore la protection par rapport aux menaces à la cybersécurité. Ces améliorations sur la sécurité sont nécessaires. Vous l'avez peut-être entendu récemment, il y a des mots de passe chiffrés d'ICANN.org qui ont été obtenus par une personne non autorisée. Des investigations

---

sont encore en cours, mais les mots de passe chiffrés auraient été obtenus par un accès par un prestataire non autorisé. Il n’y a aucune donnée financière ou opérationnelle de systèmes IANA qui ont été impliqués dans cette violation. Cependant, par mesure de précaution, nous avons immédiatement recommandé que tous les utilisateurs d’ICANN changent leur mot de passe.

L’ICANN reste vigilante par rapport à ces menaces, et nous continuons de renforcer notre positionnement par le biais d’audit, de vérification, de formation du personnel et autres. Pour mieux gérer les services de sécurité, nous avons créé une grande liste, une liste principale des services fournis par les technologies de l’information ou par le public avec des informations sur ces services pour soutenir les différentes questions, par exemple les efforts de chiffrement focalisés sur les serveurs. Avec cette liste de services en place, nous avons revu les services par rapport à la sensibilité des données pour scanner les vulnérabilités, pour réparer toutes les vulnérabilités identifiées et pour certifier les services. Nous utilisons un service de partie tierce, Citadel, une société séparée, qui scanne de manière manuelle et autre. Toute question identifiée est vérifiée et testée jusqu’à ce que nous soyons absolument sûrs qu’il n’y a plus d’exposition au risque.

Considérons maintenant la mise à jour technologique. Donc, conformément à la décision de focalisation sur la technologie. Nous sommes passés de deux à six experts dans les différents domaines dans le bureau technologique. Donc, les noms, les numéros, les paramètres de protocoles. Avec la relocalisation du groupe avec John Crane, la focalisation technologique de l’ICANN est passée à 11 avec un budget de 5, 1 million de dollars pour l’année 2016.

---

Les contrats en cours en ce moment comprennent l'élaboration d'un plan pour l'amélioration de l'Internet et on a d'ailleurs lancé une période de consultations publiques à cet effet. On s'occupe aussi des firewalls pour assurer qu'ils respectent les standards de l'industrie et que tout fonctionne correctement. On essaie de soutenir la mise en œuvre techniques des différents progrès IANA et de participer aux différents forums techniques, ce qui comprend bien sûr, par exemple, les forums du DNSSEC, et nous fournissons des formations sur le DNS et l'initiative de sensibilisation des menaces mondiales.

Dorénavant, on espère voir le personnel de l'ICANN consacré à cette question, participer à ces questions d'identifiants. Nous sommes en train d'élaborer une feuille de route technique préliminaire qui sera fournie à la Communauté pour leurs commentaires publics. Cela leur permettra de mieux préparer l'ICANN pour qu'elle soit mieux adaptée aux différentes technologies qui surgissent, pour voir comment les identifiants seront utilisés à l'avenir aussi.

Et puisqu'on y est, je voulais que l'on passe maintenant à l'aspect de la conformité contractuelle de l'ICANN. Voyez ici les différentes mesures qui montrent la conformité des tierces parties aux normes de l'ICANN en termes généraux comme résultat du suivi de l'ICANN. Le but de notre département de conformité est d'assurer que toutes les tierces parties soient conformes à nos différences.

Vous voyez qu'on avait à peu près 14 000 plaintes pour l'année dernière. Notre processus s'est amélioré par rapport au troisième trimestre. Et on a raccourci le délai de traitement. Au long de l'année



---

fiscale, cependant, l'ICANN a su résoudre 99 % des plaintes en moins de 12 jours. C'est ça, la moyenne.

Dans le quatrième trimestre, les délégations de nouveaux gTLDs ont dépassé nos valeurs précédentes et en juin 2013, on avait 1 277 délégations. Avant cette date, on avait 749, desquelles 328 avaient été délégués au long de 2015 et 101 avaient été délégués dans le quatrième trimestre. À la fin de ce trimestre, 995 nouveaux contrats ont été signés, desquels 140 ont été signés en 2015 et 123 dans le quatrième trimestre.

Comme vous le savez, l'ICANN a un contrat de registre pour chaque registre et les mêmes chaînes qui doivent être opérées sont considérées comme ce qu'on appelle les chaînes de conflits.

L'ICANN essaie de résoudre la contention de chaînes ou le conflit entre les chaînes entre les parties, mais si ce n'est pas possible d'arriver à une résolution entre les parties, l'ICANN a un processus de résolution de litiges.

En 2015, 204 sur 223 ont été résolus, et seulement 13 ont été résolus avec la participation de l'ICANN. Le reste a été résolu par les parties. Les différents revenus des enchères représentent 56 millions de dollars US.

Lors de la réunion ICANN 53, la Communauté a participé aux discussions sur le processus pour voir comment utiliser les fonds provenant des enchères et ces discussions, d'ailleurs, se poursuivent toujours.

Le programme des nouveaux gTLDs a maintenant dépassé le point de départ et notre département se concentre sur la révision des buts originaux et en particulier avoir huit domaines d'intérêt particulier, donc

---

la mise en œuvre de programmes, la sécurité, la stabilité, le choix des consommateurs, la confiance des consommateurs, la concurrence. En même temps, l'ICANN a un programme d'étude des consommateurs pour voir le choix, la concurrence et la confiance des consommateurs dans la durée.

Tout cela est disponible sur le site Web de l'ICANN. Je voudrais maintenant que l'on parle des progrès faits en matière d'IDN. Ces noms de domaine internationalisés, aussi connus sous IDN, sont utilisés partout dans le monde pour naviguer dans le Web. Le programme des TLDs d'IDN se centre sur la manière de pouvoir utiliser les IDN dans le système des noms de domaine. Chaque système a ses propres règles, ses propres règles de génération d'étiquette surtout, et différents délais de création. Les communautés non-ASCII, en particulier en Arménie et en... ont collaboré pour la génération d'étiquettes d'écritures non-ASCII. Il y a 28 écritures ou scripts qui sont d'abord pour la Communauté. Et la Communauté élabore un processus pour accélérer l'élaboration de ces règles de génération d'étiquettes pour pouvoir permettre la présence en ligne des différentes communautés qui n'ont pas l'écriture ASCII. Différentes communautés évaluent les ccTLDs d'IDN et on a 37 pays et territoires qui ont déjà évalué correctement leurs étiquettes. Différents scripts sont également évalués, donc on a une différence entre la quantité d'étiquettes et la quantité de pays et de territoires qui ont présenté leur demande. La Grèce est le pays qui a fait cette annonce récemment, le plus récemment. L'idée est d'avoir un Internet qui soit multilingue. Et donc, les règles et les processus de génération d'étiquettes fonctionnent également pour différents processus et différents services. C'est à ce point-là qu'il faudrait que l'on pense à

---

l'acceptation universelle. Donc, même si on est en train de mettre en œuvre les IDN, on a toujours des problèmes d'infrastructures en Internet. Spécifiquement, on a du logiciel et d'autres systèmes qui n'acceptent pas les IDN. Pour s'en occuper, l'ICANN soutient une initiative du Web qui vise à pouvoir atteindre l'acceptation universelle. Cela implique qu'au niveau mondial, on pourra accéder à n'importe quel nom de n'importe où à travers n'importe quel service ou fournisseur de clients d'e-mail. Le Groupe de direction de l'acceptation universelle a d'ailleurs créé une charte pour commencer à travailler.

Ils ont également élaboré un document informatique qui comprend cette initiative d'être prêt pour l'acceptation universelle et ils ont commencé à travailler en identifiant [peu clair 0 :38 :36] des adresses mail comme le principal défi.

On passe maintenant aux tickets IANA. Les billets IANA sont très importants. Comme le système de la zone racine, ils gèrent différentes demandes de paramètres de protocoles, différents événements de numéros et d'autres événements. Ce système traite les différentes demandes de mise en œuvre des noms de domaine et des paramètres de protocoles et gère les allocations aux différents registres Internet. Lorsque l'on voit les tickets IANA un à un, vous voyez qu'il y a eu quatre attributions, ressources de numéro nouvelles dans notre année fiscale 2015 dont deux correspondaient au quatrième trimestre.

L'assignation de ce type de ressource n'était pas en général très importante, mais on voit une croissance pour l'exercice fiscal 2015. Ce système de ticket IANA fournit des milliers et reçoit des milliers de demandes de paramètres de protocoles et de demandes générales

---

aussi. Vous voyez qu'en termes de demande générale, on a eu 1 150 demandes générales pour l'exercice fiscal 2015 et l'année précédente, en 2014, on avait reçu 1 117 demandes générales. La différence entre les deux années n'est que de 327 demandes générales.

D'autre part, les demandes de noms ont beaucoup augmenté. Il y a une grande variation entre les deux ans. On avait 837 demandes liées aux demandes de noms en 2014 et on a eu 1 586 demandes dans l'exercice fiscal 2015, dont 965 correspondaient au quatrième trimestre de l'exercice fiscal. Cela correspond aux différents programmes qui ont été mis en place et on s'attend à avoir différentes demandes, qui augmenteront suivant la quantité de demandes de noms de domaine qui seront reçues dorénavant.

Maintenant, pour ce qui est de la performance du service à la clientèle. On voit des tendances pour l'exercice fiscal 2015, qui montre qu'on a amélioré notre service à la clientèle, et cela est dû au fait que l'ICANN a ouvert différents services pour gérer les communications avec les candidats de TLDs, etc. Les initiatives de communications ont duré plus que simplement le trimestre et donc, on a amélioré notre communication en maintenant ouvert ce service de communication. Les cas qui n'étaient pas résolus ont augmenté parce qu'on a eu davantage de communication avec les clients. Notre capacité de répondre dans les sept jours aux différentes demandes a augmenté et on a d'ailleurs dépassé notre but parce qu'on a pu résoudre 80 % des différents cas, des différents dossiers reçus en moins de sept jours. On insiste également pour le délai de la résolution et on a dépassé ce que l'on espérait.

---

On va maintenant voir la participation de l'ICANN et des différentes parties prenantes qui ont participé.

Au niveau mondial, on s'occupait de la partie principale de l'initiative de participation mondiale et dans ce dernier trimestre, l'ICANN a eu plus de 100 événements dans 35 pays, ayant ainsi atteint plus de 13 000 personnes. Dans cet article, vous voyez également la division entre région et entre parties prenantes. En Asie Pacifique, par exemple, on a eu une grande participation, très divisée, dans les différents secteurs. Un même événement pourrait avoir différents secteurs de parties prenantes qui participeraient à ce même événement. On encourage, bien sûr, la participation de différents processus de l'ICANN. Et si on va sur la page Wiki de participation des différentes parties prenantes, on peut avoir davantage d'information sur cette question.

Avec cela, je vais conclure la partie de mise en œuvre de la gestion et je donnerais maintenant la parole à Xavier, qui va nous donner une mise à jour des finances de l'ICANN.

XAVIER CALVEZ :

Merci, David. Comme Fadi a dit, nous venons de conclure notre exercice fiscal 2015 à la fin de juin et donc, je vous présenterai maintenant nos informations financières pour tout l'exercice financier, qui est allé de juillet 2014 à juin 2015. Les informations présentées comprennent des données réelles comparées au budget qu'on avait prévu, à partir des informations, des revenus opérationnels de l'ICANN, suivies par une révision des déboursements. Nous allons par la suite vous donner une mise à jour du programme des nouveaux gTLDs et nous concluons avec une information de l'état des fonds gérés.

---

Nous sommes en train d'avancer avec notre audit annuel indépendant. Et donc, toutes les informations financières présentées ici ne sont pas [peu clair 0 :43 :50] pour l'instant, et elles pourraient faire l'objet de modifications. J'espère que l'audit sera complété dans les prochaines semaines.

Nous allons maintenant décrire nos principales sources de revenus. Les revenus de l'ICANN proviennent principalement de deux secteurs. D'une part, à gauche, vous voyez la quantité d'enregistrements de noms de domaine et puis, à droite, deuxièmement, on a la quantité de parties contractantes avec l'ICANN. Ces deux aspects sont surtout externes au contrôle de l'ICANN.

La quantité d'enregistrements de noms de domaine, à gauche, sont ce qui couvre les frais par transactions, ce qui représente 74 % de nos revenus, qui sont collectés des titulaires de noms de domaine à travers les registres et les bureaux d'enregistrement. Donc, si vous êtes un titulaire de noms de domaine, vous avez ici les frais annuels de l'ICANN pour un an, qui est de 18 à 25 cents de ce que vous voyez dans la facture que votre bureau d'enregistrement vous envoie.

Sur la droite, la quantité de parties contractantes à différents frais fixes, qui représentent 22 % de nos revenus. Un exemple est le frais d'accréditation de 4 000 \$ US payé chaque année à l'ICANN par chaque bureau d'enregistrement.

Un autre revenu consiste aux contributions et au parrainage, qui représente 4 % des revenus de l'ICANN.

---

Nous allons maintenant comparer ces ressources au budget prévu pour l'exercice fiscal 2015. Tel que prévu, notre revenu final pour l'exercice fiscal 2015 est un peu moins que le budget prévu de 112 millions de dollars US, et cela est cohérent avec l'aperçu que nous avons partagé avec vous en avril lors des derniers appels trimestriels.

Par catégorie, les frais par transaction des registres et des bureaux d'enregistrement sont conformes à notre budget, les deux avec moins de 2 % de déviation.

Puis la tendance des frais fixes des registres mineurs est moins que le budget... Cela continue depuis le début de l'année et représentent cinq millions de dollars à la fin de ces 12 mois.

Tel que l'on a indiqué lors des trois derniers appels trimestriels, c'est le résultat d'une délégation plus lente que prévu pour les nouveaux TLDs. Les autres frais des bureaux d'enregistrement sont plus que ce que l'on avait prévu. Parce qu'on a des frais uniques qui résultent d'à peu près 450 nouvelles accréditations de bureaux d'enregistrement. Le reste des revenus sont un peu moins que prévu, surtout à cause des revenus des parrains, qui ne sont pas ce que l'on avait prévu.

On va maintenant voir nos déboursements pour les opérations de l'ICANN.

Vous voyez notre principale catégorie de déboursements, qui sont les coûts du personnel, ce qui correspond à peu près au paiement des salaires des 293 membres du personnel tout au long de l'exercice fiscal 2015, ce qui représente à peu près la moitié de nos déboursements totaux.

---

Les coûts de déplacements et de réunions comprennent les coûts, bien sûr, des déplacements, du logement et de louer un endroit où tenir les réunions annuelles.

Les catégories des services professionnels sont trois principalement. D'une part, les services contractés qui soutiennent les trois réunions annuelles de l'ICANN. Puis, d'autre part, les frais juridiques et puis troisièmement, les services linguistiques pour la transcription, la traduction et l'interprétation.

Les coûts administratifs comprennent surtout les coûts des installations pour tous les bureaux de l'ICANN, la dépréciation des actifs et les coûts des réseaux et des télécommunications.

Voyons maintenant comment ces déboursements correspondent au budget.

La tendance de moins de déboursements que l'on a vue au long de l'exercice fiscal se confirme pour ce quatrième trimestre. Les déboursements totaux, qui combinent à la fois les déboursements opératifs et de capitaux, représentent un total de 105 millions de dollars US, ce qui se compare aux 109 millions de dollars prévus dans le budget. C'est-à-dire qu'on a une variation positive de quatre millions de dollars après 12 mois. Tel qu'on l'avait identifié au milieu de l'année, on avait un risque d'avoir moins de budgets que prévu dans le budget et donc, on a immédiatement commencé à agir pour réduire les déboursements et pour assurer que nos déboursements annuels seraient moins que ce que l'on avait prévu pour la fin de l'année.



---

Nous allons maintenant revoir les déboursements par initiatives approuvées. Ce sont les initiatives qui ont été approuvées par l'initiative de transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis.

Le taux de déboursement de l'initiative de transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis a, tel que prévu, augmenté sensiblement au long de la deuxième moitié de l'année fiscale, de l'exercice fiscal. Ce qui a conclu a un total de neuf millions de dollars US pour l'exercice fiscal total. Ce montant est plus que ce que l'on avait originalement prévu dans le budget qui était de sept millions de dollars US. Cela correspond surtout au Conseil juridique indépendant qu'on a engagé pour soutenir les groupes de travail de la Communauté qui ont coûté 3,1 millions de dollars; ce qui n'était pas prévu dans le budget.

Le montant total des déboursements de transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis est fondé par le fonds de réserve de l'ICANN.

Passons maintenant à voir comment les revenus et les déboursements se concentrent pour l'année fiscale 2015. Au total, les revenus et déboursements des opérations de l'ICANN sont équilibrés, surtout entre les différents déboursements de base et les déboursements correspondant aux initiatives. On a moins de revenus, comme on a vu, et on a plus de déboursements des initiatives qui se compensent parce qu'on a réduit nos déboursements de base. Cela veut dire que l'exercice fiscal 2015 montre des revenus et des déboursements équilibrés, tel que prévu. Ce qui monte aussi notre capacité de pouvoir mener à bien la mission de l'ICANN et d'adapter nos activités aux différentes

---

circonstances pour pouvoir nous maintenir responsables en termes fiscaux.

Voyons un peu ce qu'on prévoit pour l'exercice fiscal 2016. Le budget de l'exercice fiscal 2016, approuvé en juin 2015 pendant la 53<sup>e</sup> réunion publique de l'ICANN à Buenos Aires, montre une augmentation dans les revenus et dans les déboursements. Ce qui veut dire que les opérations de l'ICAN, en fait, sont compensées par les revenus qui correspondent à cette catégorie. Les initiatives approuvées pour l'exercice fiscal 2016 de 12 millions de dollars US comprennent la conclusion de transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis ainsi que la mise en œuvre des propositions qui ont été approuvées par le Conseil d'administration et par les autres initiatives, telles que le renforcement de l'infrastructure de TI et l'initiative de la responsabilité publique.

Nous allons maintenant boire les informations financières relatives aux programmes des nouveaux gTLDs.

Le programme des nouveaux gTLDs est un programme pluriannuel de 360 millions de dollars US pour la création de nouveaux domaines de premier niveau. Ce programme est complètement fondé pour les frais de candidatures qui ont été collectés en 2012. C'est grâce à ces fonds que l'on peut payer. Après trois ans de travail d'évaluation et de délégation entre les exercices fiscaux 2013 et 2015, on a déboursé plus de 200 millions de dollars US pour traiter l'évaluation des candidatures et pour repayer les candidatures qui n'ont pas suivi le cours naturel. À peu près 70 millions de dollars US de déboursements d'évaluations approfondies et de remboursements de devraient être traités pendant la période récente du programme, ce qui nous donnerait 89 millions de

---

dollars de fonds qu'il nous reste pour pouvoir payer les déboursements non prévus, ce qui comprend la diminution de risques.

Centrons-nous maintenant sur les informations du programme pour l'exercice fiscal 2015.

Nous confirmons ici la tendance des autres trimestres 2015. Nous voyons que les déboursements, en général, sont conformes à ce que le budget prévoyait, à l'exception des remboursements. Les remboursements pour les candidatures qui n'ont pas abouti à une délégation correspondent à 18 millions de dollars US, bien qu'on ait reçu dix millions de dollars comme budget pour l'année. Alors, cette quantité de remboursement plus importante correspond surtout à différents délais de non-candidatures.

Voyons maintenant l'état des fonds dans notre période de gestion.

Ces fonds liés aux programmes, sur la gauche, comprennent les fonds du programme des nouveaux gTLDs et les procédés des enchères. Comme vous voyez, les résultats des enchères ont augmenté pendant l'exercice fiscal 2015 comme résultats des ventes aux enchères. Les fonds des nouveaux gTLDs ont diminué, comme résultats des déboursements d'évaluations et des enlèvements de candidatures qui ont été remboursés. Les fonds opérationnels de l'ICANN, sur la droite, montrent une augmentation légère des fonds opérationnels et des fonds de réserve stables.

Cela conclut donc la présentation financière et je voudrais donner la parole à Brad qui va maintenant modérer la séance des Q & R.

---

BRAD WHITE : Merci, Xavier. On reçoit des questions déjà. Je vais les lire à mesure que je les recevrai afin que tout le monde puisse suivre et participer.

On avait déjà reçu des questions avant l'appel. Une pour Adiel. Et c'est :  
« Quel est le rôle du trust de l'IETF? »

ADIEL AKPLOGAN : Merci, Brad. En fait, ce fonds est prévu pour assurer que l'on utilise correctement ces fonds. Et du côté de l'IETF, vous avez toutes les informations ici dans la salle de chat, mais je sais que le trust de l'IETF a déjà été mentionné un nombre de fois au long de ce processus de transition d'IANA et cette discussion est toujours en cours. J'encourage donc les personnes à suivre les discussions au niveau de la Communauté. Et je partagerai le lien pour que tout le monde puisse voir la description complète du trust de l'IETF.

BRAD WHITE : Merci, Adiel.

La question suivante est pour [Akram] de John Poole. Il demande quelles sont les données ou les mesures que l'ICANN capturent ou mesurent sur les questions de l'acceptation universelle des nouveaux gTLDs, comme les noms de domaine des nouveaux gTLDs qui ne fonctionnent pas tel que prévu sur l'Internet ou les rapports que l'on reçoit des [peu clair 0 :56 :22] qui ne fonctionnent pas. Donc, est-ce que ces données sont capturées de manière constante et est-ce que les données ou les mesures seront publiées pour que la Communauté Internet mondiale et les titulaires de noms de domaine puissent être au

---

courant de ces problèmes qui sont liés aux noms de domaine des nouveaux gTLDs?

[AKRAM] :

Merci pour votre question, John. Bien qu'on n'ait pas accès à ces données dont vous parlez, nous capterons tout cela et nous travaillons au niveau de l'acceptation. La Communauté, d'ailleurs, a déjà organisé un nombre de réunions et ils commencent à travailler sur l'élaboration de mesures de [peu clair 0 :57 :02] pour l'acceptation universelle et ils participent à ces différentes réunions et nous y ont impliqué.

Ce qui est important de comprendre, c'est qu'il pourrait y avoir des problèmes à ce sujet, mais pas de problème de l'ICANN. Dans le sens que les nouveaux gTLDs, en réalité, fonctionnent, mais nous savons qu'il pourrait y avoir des problèmes à résoudre au niveau du réseau. Donc, nous avons déjà demandé une étude pour considérer la question en profondeur et pour pouvoir bien comprendre à quel point ont lieu ces problèmes, pour voir comment travailler. Donc, on a les – on peut fournir ces informations au département une fois qu'on les aura pour travailler ensemble sur la résolution de ces problèmes.

David Conrad, sans doute, pourrait ajouter d'autres informations à ce sujet.

BRAD WHITE :

Merci, [Akram]. La question suivante est de [Zakir], un boursier de l'ICANN du Pakistan. Et c'est une question pour Fadi. Il dit qu'après l'annonce récente de la NTIA qui disait le prolongement du contrat IANA

---

avec l'ICANN pour une année de plus, jusqu'au 30 septembre de l'année suivante, il disait également qu'après 2017, la NTIA a l'option de prolonger le contrat jusqu'à trois ans de plus, si nécessaire. Est-ce que vous croyez que le processus de transition sera complété avant septembre 2016 ou croyez-vous que le contrat devra être prolongé davantage?

FADI CHEHADÉ :

Merci, [Zakir]. Je vais demander à mon collègue, David Conrad, de répondre complètement à la réponse d'[Akram]. Parce que je pense qu'il y a un détail à ajouter d'abord.

DAVID CONRAD :

Merci, Fadi. L'ICANN travaille avec l'APNIC — et l'élaboration de l'étude dont on parle, en réalité, montre le niveau d'acceptation de ces nouveaux gTLDs dans l'éventail du programme de nouveaux gTLDs. Ce que nous avons fait avec APNIC était d'élaborer une étude sur l'infrastructure et des demandes du DNS pour les noms de domaine des nouveaux gTLDs, qui étaient vraiment les cibles de l'étude, pour voir combien de ces noms de domaine de nouveaux gTLDs ont été considérés et reçus. Et APNIC, en réalité, a déjà communiqué que le problème de savoir quel était le niveau d'acceptation a été résolu à travers le travail du Groupe de travail. Je suis prêt, bien sûr, à partager les résultats de ces études avec vous. On également une liste de travail d'APNIC sur laquelle on compte continuer de travailler pour voir les améliorations ou les réductions au niveau de l'acceptation des nouveaux gTLDs, pour voir si ces nouveaux gTLDs sont acceptés ou pas. Merci.

---

FADI CHEHADÉ :

Merci, David. [Zakir], je vous réponds.

La réponse rapide, c'est que selon toutes nos attentes, du point de vue de la Communauté, c'est que nous n'aurons pas besoin davantage de temps après septembre 2016. Je vous rappelle d'ailleurs que le Gouvernement des États-Unis a demandé aux responsables de la Communauté de leur donner une estimation par rapport à la finalisation des propositions. Et donc, ces estimations sont revenues au Gouvernement des États-Unis en leur indiquant ces délais de juin-juillet petit peu plus de temps, a opté pour la totalité de l'année. Donc, je crois que c'est une méthode tout à fait sage qui nous donne un petit tampon de quelques mois pour tout finaliser d'ici septembre 2016. Et donc, ces délais, vous le savez sans doute, sont tout juste avant les élections présidentielles aux États-Unis. Ce n'est pas que nous soyons préoccupés par rapport à ces élections, mais je pense qu'il faut quand même prendre ceci en considération.

Je voulais également mettre l'accent sur le fait que ces délais, ils sont, en fait, poussés par la Communauté. Ce n'est pas moi, ce n'est pas le Conseil d'administration, ce n'est pas l'ICANN, c'est le travail de la Communauté. Et c'est un travail d'ailleurs que vous pouvez observer, qui est complexe, qui implique beaucoup de parties prenantes. Et comme je l'ai noté tout à l'heure, il est très important que tous, nous prenions part à cette période de consultations publiques.

Enfin, en termes de risques, ces délais, eh bien, ils nous appartiennent, ils sont entre nos mains. En d'autres termes, si nous compliquons les choses, si nous ne respectons pas nécessairement les critères, eh bien, ça, c'est notre problème.

---

Donc, je vous demande d'être vigilants, de faire bien attention à ces délais. Il ne nous reste pas énormément de temps. Et en tant que responsables de la Communauté, beaucoup d'entre eux nous ont dit qu'il fallait se focaliser sur le minimum qui est nécessaire, de manière à respecter les critères pour passer à la phase suivante, qui est très importante. Merci.

BRAD WHITE :

Merci, Fadi. Nous avons une question de Jim Pentagrass. Xavier, pour vous. Donc, les frais inattendus aux bureaux d'enregistrement, 450 nouvelles accréditations, donc sur ces frais, combien d'entre eux correspondent à de nouveaux bureaux d'enregistrement uniques par rapport – ou est-ce qu'il s'agit d'une seule famille de bureaux d'enregistrement?

XAVIER CALVEZ :

Merci pour cette question. Je n'ai pas le chiffre exact. Donc, 450 nouvelles accréditations, bon... Mais ce chiffre est composé de deux grandes familles de bureaux d'enregistrement. Et puis, il en reste encore quelques-uns qui sont donc des bureaux d'enregistrement séparés, des accréditations séparées. Alors, les chiffres précis, nous essaierons de vous les obtenir par la suite. Merci.

BRAD WHITE :

Merci, Xavier. [Akram], nous avons une question pour vous d'Ivan [Raskazov]. « Les marchés du nom de domaine de l'ICANN sont de plus en plus sous pression au niveau politique et réglementaire. Est-ce que



---

l'ICANN a considéré la création des organisations autoréglementaires des industries au niveau mondial, de manière à répondre à cette pression? »

[AKRAM] :

Il faut bien comprendre que l'ICANN n'est pas une entité réglementaire. Et donc, nous n'avons pas ce rôle. Il pourrait peut-être être bon – ce n'est pas quelque chose à quoi n'avons pas pensé, mais il serait peut-être bon que la Communauté fasse quelque chose par elle-même, que la Communauté en elle-même décide de faire ou non quelque chose par rapport à cette question. Merci.

BRAD WHITE :

Merci, [Akram]. Fadi, nous avons une question de Nancy [Skola] à Washington D.C., pour vous. « Est-ce que monsieur Chehadé pourrait parler un petit peu de l'impact de l'élection présidentielle aux États-Unis en 2016 sur la transition de la NTIA? Et dans ce même domaine, quoi est-ce que le fait que vous allez partir va avoir un impact sur le processus de transition? »

FADI CHEHADÉ :

Merci, Madame [Skola]. Je ne pense pas que le changement – ou le changement potentiel – de partie politique à la Maison-Blanche va avoir un impact sur notre travail, sur la transition. Ceci en grande partie parce que nous avons réussi à obtenir un consensus pratiquement total à Washington par rapport à l'importance de cette transition. Nous avons montré que cela représentait quelque chose de positif pour l'Internet et

---

pour les États-Unis, d'ailleurs. Le consensus que nous avons obtenu entre les différentes parties, entre les différentes entités gouvernementales nous donne confiance et nous pensons que l'élection présidentielle ne sera pas en elle-même quelque chose qui pourra changer le travail qui sera fait. Et je crois que le Gouvernement des États-Unis a montré au fil des années son engagement inébranlable par rapport au modèle multipartite. Et donc, ce n'est pas maintenant que quelqu'un au Gouvernement des États-Unis va se mettre à changer de point de vue là-dessus. Je crois qu'il respecte le travail absolument extraordinaire que la Communauté multipartite a effectué pour la transition.

Ceci étant, il faut quand même noté que dans toute capitale dans le monde entier, il y a beaucoup d'exigences à effectuer pour les élections. Donc, la tension, le temps, tout se refocalise sur le processus électoral. Et donc, maintenant que nous avons des responsables de la NTIA, la responsable – le ministre du Commerce s'est adressé à nous, nous avons la Maison-Blanche qui s'est engagée par rapport à la transition, nous avons des responsables du Congrès dans les deux chambres, dans les deux parties qui sont alignées avec nous, qui ont exprimé leur soutien. Donc, le travail politique a déjà été fait. Tout a été extrêmement bien compris par rapport à cette transition. Donc, beaucoup de choses sont mises en place et il faut bien être conscient du fait que la Communauté, les politiques, tout le monde sont sur la même longueur d'onde. Et bien franchement, nous n'avons jamais ce type d'alignement dans différents pays, comme le Brésil, l'Inde, etc. Nous n'avons jamais vu un tel niveau.

---

Donc, aujourd’hui, nous en sommes à un point dans l’histoire, un point clé dans tous les pays qui pourra nous permettre de réussir.

Alors, je ne suis pas au centre du processus. Vous avez parlé de mon départ, mais il ne s’agit pas de moi, mais il s’agit du travail absolument incroyable que tous nous avons fait ensemble. Oui, bien sûr, j’ai été membre comme vous tous pour faire avancer les choses, mais mon départ de mon rôle à l’ICANN ne veut pas dire que je quitte cet espace importance. Je respecte la Communauté, donc je suis engagé, je vais terminer le travail. Et je crois que si notre travail se poursuit dans les temps, je pense qu’au moment de mon départ avec quelques mois de flexibilité, nous aurons, je pense, terminé la phase 2. Tout le travail politique aura été fait, nous aurons obtenu toutes les approbations à Washington et à ce moment-là, ce qui restera à faire, c’est donc la mise en œuvre.

J’espère que tout ceci pourra être terminé. Je sais, de toute façon, qu’il y a une excellente équipe qui pourra s’occuper de terminer le travail.

BRAD WHITE :

Merci, Fadi. Nous avons une dernière question pour David Conrad.  
« Pouvez — vous parler un petit peu plus de la carte de route technologique qui est en cours et quels sont les délais pour cette carte de travail? »

DAVID CONRAD :

Cette carte a pour but principal d’identifier les domaines où les identifiants vont évoluer, de manière à s’assurer que l’ICAN soit en

---

mesure de suivre l'évolution et de continuer d'informer la Communauté de l'ICANN par rapport aux changements qui auront lieu au niveau technologique, au niveau de ces identifiants.

Les délais, d'une manière générale, pour cette carte de route correspondent à la carte de route associée à notre plan stratégique, donc environ quatre ans. Je suis sûr que vous le savez : la technologie de l'Internet change assez rapidement, donc cinq ans, c'est très long en temps Internet, mais – donc, se focaliser là-dessus, c'est un bon moyen d'informer la Communauté. Voilà.

BRAD WHITE :

Merci, David. Nous n'avons plus de question. Donc, nous allons conclure notre appel. Je vais repasser la parole à Fadi pour qu'il puisse conclure.

FADI CHEHADÉ :

Merci à vous tous qui avez participé à cet appel trimestriel des parties prenantes. Comme vous le savez tous, ceci représente l'un des moyens que nous avons de confirmer et de réaffirmer notre engagement envers la transparence, la responsabilité et de nous assurer que la Communauté est avec nous à toutes les étapes. C'est un travail un petit peu missionnaire de l'ICANN de servir l'Internet, de servir la Communauté que nous avons à l'ICANN. Nous en sommes – nous sommes dans une situation tout à fait positive. Et ces appels trimestriels, ces indicateurs de performances clés, donc le tableau de bord qui sera lancé en version bêta au mois prochain, tout ceci, ce sont des mécanismes qui nous permettent de rester alignés, tous, et d'assurer que la performance que nous vous livrons, c'est la

performance que vous souhaitez voir. Donc, je vous demande vraiment de rester vigilants, de manière à ce que nous puissions travailler selon la manière que vous souhaitez, de manière à vous assurer que la mission de l'Internet est respectée.

Merci encore une fois à tous les membres de la Communauté qui donnent sans compter, qui donnent de leur temps, de leur engagement envers la mission de l'ICANN. Merci pour le travail que vous avez fait, que vous continuez de faire parce que ceci est un témoignage à l'importance de notre travail, et nous vous remercions donc.

BRAD WHITE :

Encore une fois, merci à tous. Ceci étant, nous allons terminer notre appel.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**